



Warszawa, 29 października 2020 r.

Rzeczpospolita Polska
Ministerstwo
Spraw Zagranicznych

BDG.741.38.2020 / 11

Dotyczy: postępowania prowadzonego na podstawie art. 138 o ustawy Pzp na „Prowadzenie w Ministerstwie Spraw Zagranicznych kursów z pięciu języków obcych na poziomie B1, B2, C1 z uwzględnieniem tematyki politycznych i gospodarczych stosunków międzynarodowych oraz problematyki społecznej”, znak: BDG.741.038.2020.

ZMIANA TREŚCI OGŁOSZENIA O ZAMÓWIENIU

Na podstawie pkt 6.8, w związku z pkt 6.7.1-6.7.2 ogłoszenia o zamówieniu, w odpowiedzi na pytanie, które wpłynęło do Zamawiającego, Zamawiający dokonuje zmian treści ogłoszenia o zamówieniu:

Pytanie nr 1:

Zwracam się zapytaniem czy lektorzy skierowani do prowadzenia lektoratów muszą być zatrudnieni na umowę o pracę przez Wykonawcę, czy mogą być to osoby prowadzące jednoosobowe działalności gospodarcze, bądź współpracujące z Wykonawcą na podstawie umowy – zlecenia.

Odpowiedź na pytanie nr 1:

- 1. Zmianie ulega treść pkt 4 ogłoszenia o zamówieniu, t.j. usunięto ppkt 4.9.**
- 2. Zmianie ulega treść Istotnych Postanowień Umowy, stanowiących Załącznik nr 2 do ogłoszenia,**
 - 2.1 usunięto pkt 5 w § 10;**
 - 2.2 usunięto § 15;**

Po wprowadzeniu zmiany, treść Istotnych Postanowień Umowy otrzymuje brzmienie:

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

Umowa zawarta w dniu 2020 roku w Warszawie

pomiędzy:

Skarbem Państwa - Ministerstwem Spraw Zagranicznych z siedzibą w Warszawie, Al. Szucha 23, 00-580 Warszawa, reprezentowanym przez Dyrektora Generalnego Służby Zagranicznej Pana Andrzeja Papierza, w imieniu którego działa, Dyrektor Akademii Dyplomatycznej zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

..... **(nazwa)** z siedzibą w
..... (adres),
numer Regon..... NIP.....,
reprezentowaną przez,
zwaną/ym dalej „**Wykonawcą**”,
zwanymi także dalej łącznie „Stronami” lub każda z osobna „Stroną”.

§ 1. Przedmiot umowy

1. Na warunkach określonych w niniejszej umowie Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzić kursy z 5 (słownie: pięciu) języków obcych: angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego i rosyjskiego w zakresie tematyki stosunków międzynarodowych (politycznych i gospodarczych) oraz problematyki społecznej na poziomach B1, B2 i C1.
2. Kursy będą prowadzone dla pracowników Zamawiającego oraz osób nie będących pracownikami Zamawiającego, które zostały zakwalifikowane na stanowisko na placówce zagranicznej i rozpoczęły szkolenia przedwyjazdowe, zwanych łącznie w dalszej części umowy „pracownikami Zamawiającego”.
3. Kursy mają na celu przygotowanie pracowników Zamawiającego do egzaminu resortowego organizowanego przez Zamawiającego zgodnie z przepisami zarządzenia Ministra Spraw Zagranicznych z dnia 9 maja 2019 roku w sprawie egzaminów z języków obcych w Ministerstwie Spraw Zagranicznych (Dz. Urz. Min. Spraw Zagr. Poz. 32)
4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załączniku nr 1 do niniejszej umowy.

§ 2. Oświadczenia i obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, iż obowiązki, których się podjął do wykonania na podstawie umowy są mu znane, że nie zgłasza do nich zastrzeżeń i na tej podstawie potwierdza swoją zdolność i gotowość do ich wykonania zgodnie z postanowieniami umowy oraz załącznikami do niej.
2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać umowę przy zachowaniu należytej staranności wynikającej z zawodowego charakteru prowadzonej działalności, zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy, obowiązującymi przepisami, rzetelnie i terminowo, mając na względzie ochronę interesów Zamawiającego.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia wymagane prawem do wykonania umowy.
4. Wykonawca oświadcza, iż dysponuje odpowiednim potencjałem osobowym, materiałowym oraz technicznym pozwalającym na zrealizowanie całości przedmiotu umowy.

5. Wykonawca bierze pełną odpowiedzialność za działania i zaniechania osób zaangażowanych w realizację umowy oraz gwarantuje, że wszyscy członkowie personelu Wykonawcy, realizujący w imieniu Wykonawcy umowę, będą posiadali umiejętności i doświadczenie odpowiednie do zakresu czynności powierzanych tym osobom.
6. Wykonawca oświadcza, że przy wykonywaniu przedmiotu umowy będzie wykorzystywał jedynie materiały, dane i informacje, które są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności nie naruszają dóbr osobistych osób trzecich, majątkowych lub osobistych praw autorskich, praw własności intelektualnej lub danych osobowych osób trzecich. Gdyby doszło do takiego naruszenia, wyłączną odpowiedzialność względem osób, których prawa zostały naruszone, ponosi Wykonawca.
7. Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego o wszelkich zagrożeniach związanych z wykonywaniem umowy, w tym także o okolicznościach leżących po stronie Zamawiającego, które mogą mieć wpływ na jakość, termin bądź zakres wykonywania przedmiotu umowy. Nieprzekazanie takich informacji w wypadku, gdy Wykonawca o takich zagrożeniach wie lub, przy uwzględnieniu wymaganej umową staranności, powinien wiedzieć, powoduje, że wszelkie koszty i dodatkowe czynności związane z konsekwencją danego zdarzenia obciążają Wykonawcę. Ponadto Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego informowania w formie pisemnej Zamawiającego o przebiegu realizacji umowy na dodatkowe pisemne żądanie Zamawiającego.
8. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania odpowiednich przepisów prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności przepisów prawa pracy odnośnie zatrudnianych przez Wykonawcę pracowników (m.in. zawieranie umów o pracę, przestrzeganie praw pracowniczych) lub przepisów prawa cywilnego odnośnie osób działających na zlecenie Wykonawcy (m.in. zawieranie umów cywilnoprawnych) oraz przepisów dotyczących systemu ubezpieczeń społecznych. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zgodne z prawem zatrudnienie lub zlecenie czynności, wszelkie świadczenia, badania, szczepienia, ubezpieczenia, itp.
9. Wykonawca w wykonaniu umowy zobowiązuje się:
 - 1) przeprowadzić, przed rozpoczęciem zajęć w każdym semestrze, pisemne egzaminy kwalifikacyjne do grup, obejmujące ocenę umiejętności językowych w zakresie pisania (w tym znajomości struktur gramatycznych) kandydatów wskazanych przez Zamawiającego i określić poziom znajomości języka obcego kandydatów;
 - 2) przekazać Zamawiającemu wyniki egzaminów kwalifikacyjnych, o których mowa w pkt 1, w formie protokołów, co najmniej na 5 (słownie: pięć) dni roboczych przed rozpoczęciem kursów;
 - 3) zapewnić materiały szkoleniowe dla uczestników kursu z zastrzeżeniem, że koszt podręczników ponoszą uczestnicy zajęć;
 - 4) przeprowadzić zajęcia w uzgodnionych terminach, zgodnie z tematyką przedstawioną w opisie przedmiotu zamówienia;
 - 5) przeprowadzić po upływie 2 (słownie: dwóch) tygodni kursu oraz na 4 (słownie: cztery) tygodnie przed zakończeniem kursu w każdym semestrze ankiety oceny zajęć językowych, których wzory zostaną zaakceptowane uprzednio przez Zamawiającego i przekazać ich wyniki wraz z wnioskami Zamawiającemu;
 - 6) uzgodnić i przedstawić do akceptacji Zamawiającego wzór zaświadczenia o ukończeniu kursu;
 - 7) sporządzić i wydać uczestnikom zaświadczenia o ukończeniu kursu, zaś Zamawiającemu przekazać zestawienie wydanych zaświadczeń oraz ich kopie;
 - 8) sporządzić i przekazać Zamawiającemu w terminie do 10 (słownie: dziesięciu) dni od zakończenia każdego semestru nauczania raport na temat przeprowadzonych w danym semestrze kursów, uwzględniający informacje o liczbie kandydatów, osób zakwalifikowanych do grup i osób przeszkolonych, liczbie grup, frekwencji uczestników, indywidualnych wynikach nauki uczestników oraz ocenie pracy lektorów.
10. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia nadzoru metodyczno-dydaktycznego przez

metodyka, do którego zadań należało będzie:

- 1) kierowanie kandydatów do grup o odpowiednim poziomie znajomości języka obcego;
 - 2) omawianie z lektorami problemów metodycznych i doradztwo w tym zakresie;
 - 3) przedstawienie do zatwierdzenia przez Zamawiającego propozycji programu dydaktycznego dla poszczególnych poziomów i semestrów nauki;
 - 4) hospitacja zajęć (pierwszy raz w ciągu pierwszych 2 (słownie: dwóch) tygodni od rozpoczęcia zajęć w wymiarze 15-20 minut, drugi raz w ciągu 2 (słownie: dwóch) pierwszych miesięcy zajęć w wymiarze pełnych zajęć, następnie według potrzeby);
 - 5) kontrola merytoryczna realizacji programu zajęć, testów i egzaminów;
 - 6) kontrola terminowego przeprowadzania i omówienie testów i egzaminów;
 - 7) współpraca z Zamawiającym w zakresie wymagań programowych i kadrowych;
 - 8) organizowanie spotkań z lektorami (w grupie), co najmniej 2 (słownie: dwa) razy w semestrze.
11. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania obowiązujących w siedzibie Zamawiającego zasad dotyczących bezpieczeństwa pomieszczeń, w których odbywają się kursy oraz utrzymywania ich w należytym stanie.
 12. Wykonawca zapewni prowadzenie kursów językowych przez lektorów o kwalifikacjach określonych w warunkach udziału w postępowaniu zawartych w Ogłoszeniu o zamówieniu. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany do 20 % lektorów zgłoszonych przez Wykonawcę, bez podania przyczyn. Przy ewentualnym zastępstwie lub zmianie osoby lektora, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu dokumenty na potwierdzenie kwalifikacji nowego lektora zgodnie z wymogami określonymi w warunkach udziału w postępowaniu zawartych w Ogłoszeniu o zamówieniu.
 13. Wykonawca zobowiązuje się do informowania każdorazowo Zamawiającego oraz uczestników kursów o zmianach lektorów i terminów zajęć najpóźniej na 2 (słownie: dwa) dni przed planowanym terminem zajęć, a w przypadku nagłego odwołania zajęć - niezwłocznie.
 14. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia w każdym semestrze, w języku polskim dziennika zajęć zawierającego ewidencję obecności uczestników kursu oraz wykaz zrealizowanych w danym miesiącu tematów, i przekazywania Zamawiającemu kopii tych dokumentów w terminie do dnia 10 (słownie: dziesiątego) następnego miesiąca.
 15. W czasie trwania zajęć Wykonawca zobowiązuje się, na pisemny wniosek Zamawiającego, dokonać zmiany lektora, który nie zapewnia właściwego poziomu prowadzonych zajęć. Podstawą do wymiany lektora są w szczególności zachowania lektora wymienione w załączniku nr 2 do niniejszej umowy, negatywna ocena dokonana podczas hospitacji przez metodyka Wykonawcy i pracownika Zamawiającego lub negatywny wynik ankiety zajęć językowych przeprowadzonej wśród uczestników.
 16. Wymiana lektora następuje w terminie 5 (słownie: pięciu) dni roboczych od przesłania wniosku Zamawiającego.

§ 3. Obowiązki Zamawiającego

1. Zamawiający zobowiązuje się współdziałać z Wykonawcą w zakresie niezbędnym do realizacji niniejszej umowy, a w szczególności udzielić wszelkich informacji, wskazówek i wyjaśnień koniecznych dla przeprowadzenia kursów stanowiących przedmiot umowy.
2. Zamawiający zobowiązuje się nieodpłatnie udostępnić Wykonawcy sale dydaktyczne w budynkach będących w jego posiadaniu położonych na terenie dzielnicy Warszawa Śródmieście w Warszawie na potrzeby realizacji postanowień niniejszej umowy.
3. Zamawiający zobowiązuje się w okresie wykonywania umowy umożliwić pracownikom Wykonawcy oraz osobom działającym na jego zlecenie wstęp do pomieszczeń, o których mowa w ust. 2.
4. Zamawiający udostępni nieodpłatnie Wykonawcy w trakcie kursów tablice suchościeralne oraz sprzęt audio-video niezbędny do prowadzenia kursów pod warunkiem dostępności i możliwości

- technicznych Zamawiającego.
5. Zamawiający ma prawo do hospitacji zajęć bez uprzedzenia Wykonawcy.

§ 4. Terminy i miejsce realizacji umowy

1. Umowa została zawarta na czas określony, tj. obowiązuje od daty zawarcia umowy do dnia 16 grudnia 2022 r., jednak nie dłużej niż do wykorzystania kwoty określonej w § 9 ust.1 umowy, z zastrzeżeniem, że kursy rozpoczną się nie wcześniej niż z dniem 11 stycznia 2021 r.
2. Harmonogram zajęć zostanie uzgodniony przez Strony w terminie umożliwiającym planowe rozpoczęcie zajęć.
3. Kursy zostaną przeprowadzone w lokalizacjach będących w posiadaniu Zamawiającego położonych na terenie dzielnicy Warszawa Śródmieście w Warszawie.
4. Zmiana terminu lub miejsca odbywania kursów może nastąpić nie później niż na 10 (słownie: dziesięć) dni roboczych przed datą rozpoczęcia kursów ustaloną uprzednio pomiędzy Stronami.

§ 5. Personel Wykonawcy oraz ocena postępów

1. Lista lektorów zawierającą imię i nazwisko wraz z kopiami dokumentów potwierdzających ich kwalifikacje zostanie przedstawiona przez Wykonawcę Zamawiającemu na 7 (słownie: siedem) dni przed rozpoczęciem zajęć dydaktycznych w każdym semestrze.
2. Wykonawca zobowiązany jest w dniu zawarcia umowy przekazać Zamawiającemu listę osób zawierającą imię, nazwisko, PESEL, przewidzianych do realizacji niniejszej umowy.
3. Dane, o których mowa w ust. 2, są niezbędne Zamawiającemu, celem weryfikacji osób wskazanych do realizacji przedmiotu umowy przez służby ochrony Zamawiającego, zgodnie z wewnętrznymi przepisami bezpieczeństwa Zamawiającego.
4. W sytuacji, kiedy którakolwiek z osób, o których mowa w ust. 2, nie przejdzie pozytywnie weryfikacji, (o czym Zamawiający poinformuje Wykonawcę), Wykonawca jest zobowiązany do wskazania innej osoby, wobec której zostaną zastosowane procedury opisane w ust. 3.
5. Ocena postępów w nauce przeprowadzana jest w formie, co najmniej 3 (słownie: trzech) testów sprawdzających w semestrze, których treść podlega konsultacji z osobą odpowiedzialną ze strony Wykonawcy za nadzór metodyczno-dydaktyczny.
6. Wyniki testów podlegają wpisaniu w odpowiednią rubrykę dziennika zajęć.
7. W ostatnim tygodniu każdego semestru przeprowadzony jest egzamin semestralny obejmujący ocenę umiejętności językowych w zakresie czytania, słuchania, mówienia i pisania (w tym znajomości struktur gramatycznych).
8. Wykonawca przekazuje Zamawiającemu protokół z egzaminu semestralnego w ciągu 3 (słownie: trzech) dni od zakończenia egzaminu.
9. Na koniec każdego semestru Wykonawca przekazuje Zamawiającemu opis zawierający szczegółowe informacje dotyczące postępów w nauce każdego słuchacza kursów.

§ 6. Ochrona danych osobowych

1. W związku z realizacją niniejszej umowy Wykonawca:
 - 1) zapewnia przestrzeganie zasad przetwarzania i ochrony przetwarzanych danych osobowych zgodnie z przepisami powszechnie obowiązującymi prawa o ochronie danych osobowych, w szczególności z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 kwietnia 2016 r w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str. 1), zwanego dalej „RODO” i ustawy z dnia 9 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018 poz. 894);
 - 2) ponosi odpowiedzialność za ewentualne skutki działania niezgodnego z przepisami, o których

- mowa w pkt 1;
- 3) oświadczają, że dysponuje środkami technicznymi i organizacyjnymi wystarczającymi do zapewnienia bezpieczeństwa powierzonych danych osobowych oraz zgodności przetwarzania danych osobowych z przepisami powszechnie obowiązującego prawa o ochronie danych osobowych, w szczególności z przepisami RODO;
 - 4) zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, zgodnie z wymaganiami RODO;
 - 5) zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych wyłącznie w celu realizacji umowy;
 - 6) szczegółowe warunki powierzenia danych osobowych określone zostały w umowie powierzenia, która stanowi załącznik nr 4 do umowy;
 - 7) zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych;
 - 8) zobowiązuje się do natychmiastowego powiadomienia Zamawiającego o stwierdzeniu prób lub faktów naruszenia ochrony przetwarzanych danych osobowych;
 - 9) w przypadku stwierdzenia zdarzeń, o których mowa w pkt 8, zobowiązuje się umożliwić Zamawiającemu niezwłoczne prowadzenie kontroli procesu przetwarzania i ochrony danych osobowych;
 - 10) zobowiązuje się po zakończeniu prac związanych z realizacją umowy, w trybie i na zasadach określonych w umowie powierzenia, zwrócić Zamawiającemu lub usunąć, wszelkie dane osobowe, zarówno te w formie papierowej, jak i elektronicznej, które zostały przekazane przez Zamawiającego w celu realizacji przedmiotu umowy;
 - 11) zobowiązuje się dopuścić do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby posiadające stosowne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych;
 - 12) zobowiązuje się do uzyskania od osób, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji umowy, oświadczeń o zachowaniu w poufności danych osobowych, powierzonych przez Zamawiającego, zarówno w trakcie trwania stosunku prawnego z Wykonawcą jak i po jego ustaniu;
2. W przypadku naruszenia obowiązków, o których mowa w ust. 1, Wykonawca będzie zobowiązany zapłacić karę umowną określoną w § 10 umowy za każdy przypadek takiego naruszenia. Niezależnie od zastrzeżonych kar umownych Zamawiający zastrzega sobie możliwość natychmiastowego wypowiedzenia umowy w wypadku naruszenia obowiązku ochrony danych osobowych.

§ 7. Odpowiedzialność Wykonawcy

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie ewentualne szkody na osobach lub mieniu powstałe w wyniku niewykonywania bądź nienależytego wykonywania zobowiązań wynikających z umowy. Wykonawca ponosi też odpowiedzialność za inne działania lub zaniechania pracowników Wykonawcy świadczących usługi i osób trzecich, którymi będzie posługiwał się w celu wykonania umowy.
2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody i następstwa nieszczęśliwych wypadków dotyczące pracowników świadczących usługi i osób trzecich, wynikające bezpośrednio z wykonywanych usług, spowodowane z winy Wykonawcy.
3. W przypadku kradzieży, pożaru lub innych zdarzeń losowych, których uczestnikami byli pracownicy Wykonawcy świadczący usługi, Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o powstałym zdarzeniu oraz uczestnictwa w komisji badającej okoliczności zdarzenia.

§ 8. Prawo opcji

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zastosowania prawa opcji.

2. Prawo opcji, o którym mowa w ust.1, polegać ma na rezygnacji w trakcie obowiązywania umowy z wykorzystania części z maksymalnej liczby grup wskazanej w pkt 2 Załącznika nr 1 do Ogłoszeniu o zamówieniu, nie większej jednak niż 50%, tj. 10 grup, co oznacza zobowiązanie się Zamawiającego do realizacji umowy w zakresie 50% maksymalnej liczby grup, tj. w zakresie 10 grup. Określenie precyzyjnej liczby grup będzie należało do zadań Wykonawcy przed rozpoczęciem każdego semestru i po dokonaniu testu poziomującego. Liczba osób w grupie będzie uzgadniana każdorazowo z Zamawiającym.
3. W związku ze skorzystaniem przez Zamawiającego z prawa opcji, maksymalne wynagrodzenie ulegnie zmniejszeniu proporcjonalnie do niewykorzystanej liczby grup.

§ 9. Wynagrodzenie Wykonawcy i warunki płatności

1. Maksymalna wartość wynagrodzenia dla Wykonawcy, nie przekroczy kwoty (słownie:) netto, tj. (słownie:) brutto.
2. Zryczałtowana stawka za 1 (słownie: jedną) godzinę lekcyjną prowadzenia kursów wynosi (słownie:) PLN netto, tj. (słownie:) PLN brutto.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, zostało ustalone na podstawie oferty złożonej przez Wykonawcę i płatne będzie z dołu w miesięcznych ratach.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w niniejszym paragrafie, płatne będzie na podstawie prawidłowo wystawionej faktury tytułem „za kursy języków obcych zgodnie z umową z dnia” w terminie 21 (słownie: dwudziestu jeden) dni od jej dostarczenia do Zamawiającego, za godziny zajęć odbyte w poprzednim miesiącu, po uprzednim przedłożeniu przez Wykonawcę i zaakceptowaniu przez Zamawiającego zestawienia godzin zajęć przeprowadzonych w poszczególnych grupach, sporządzonego przez Wykonawcę w oparciu o dzienniki zajęć, w formie sprawozdania.
5. W przypadku faktury VAT wystawionej niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub postanowieniami umowy, jej zapłata zostanie wstrzymana do czasu otrzymania przez Zamawiającego faktury korygującej lub podpisania i dostarczenia przez Wykonawcę do Zamawiającego noty korygującej.
6. W razie braku wpłaty w terminie określonym w ust. 4, Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe z tytułu opóźnienia zapłaty, z zastrzeżeniem ust. 5.
7. Za czas i miejsce spełnienia płatności uznaje się czas i miejsce obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenia w sytuacji niewykorzystania w całości wartości umowy, o której mowa w ust. 1.

§ 10. Kary umowne

1. Strony ustalają kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:
 - 1) z tytułu opóźnienia Wykonawcy w stosunku do terminu zrealizowania przedmiotu umowy oraz terminów wskazanych w ustalonym przez Strony harmonogramie - w wysokości 2 % (słownie: dwóch procent) wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
 - 2) z tytułu nie dokonania wymiany lektora w wyznaczonym terminie - w wysokości 2 000 zł (słownie: dwa tysiące złotych) brutto za każdy przypadek nie dokonania wymiany lektora;
 - 3) w przypadku złamania przez Wykonawcę zasady poufności, o której mowa w § 14 umowy – w wysokości 10 % (słownie: dziesięciu procent) wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy za każdy stwierdzony przypadek naruszenia;
 - 4) w przypadku naruszenia obowiązków związanych z ochroną danych osobowych, o której

- mowa w § 6 umowy – w wysokości 10 % wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy za każdy stwierdzony przypadek naruszenia;
- ~~5) w przypadku naruszenia przez Wykonawcę obowiązków, o których mowa w § 15 ust. 1 lub ust. 2 umowy – w wysokości 3 500 zł (słownie: trzy tysiące pięćset złotych, 00/100) za każdy stwierdzony przypadek naruszenia;~~
- 5) za odstąpienie od umowy albo wypowiedzenie umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 20 % (słownie: dwudziestu procent) wynagrodzenia netto Wykonawcy, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy;
- 6) za przerwę w realizacji przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 1 % (słownie: jeden procent) wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy za każdy dzień przerwy;
- 7) w pozostałych przypadkach nie wykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę - w wysokości 10 % (słownie: dziesięciu procent) wynagrodzenia netto, o którym mowa w § 9 ust. 1 umowy za każdy stwierdzony przypadek.
2. Przez niewykonanie przedmiotu umowy Strony rozumieją zaistnienie po stronie Wykonawcy okoliczności powodujących, że świadczenie na rzecz Zamawiającego nie zostało spełnione, w szczególności polegających na nieprzystąpieniu przez Wykonawcę do realizacji umowy lub jej poszczególnych etapów.
3. Przez nienależyte wykonanie przedmiotu umowy Strony rozumieją zaistnienie sytuacji po stronie Wykonawcy, powodujących wykonanie przez niego obowiązków wynikających z umowy w sposób niezgodny z umową, w szczególności w zakresie terminowości, sposobu, miejsca i jakości świadczonych usług oraz zasad współpracy z Zamawiającym.
4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącanie kar umownych z należnego mu wynagrodzenia.
5. Jeżeli całkowite potrącenie nie będzie możliwe, Wykonawca zobowiązuje się do zapłacenia kar umownych w terminie 14 (słownie: czternastu) dni od otrzymania wezwania do zapłaty na rachunek wskazany w wezwaniu.
6. Jeżeli wysokość szkody przekracza wysokość kar umownych lub jeżeli szkoda powstała z przyczyn, dla których Strony nie zastrzegły kar umownych, Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

§ 11. Rozwiązanie umowy

1. Poza przypadkami określonymi przepisami powszechnie obowiązującego prawa, Stronom przysługuje prawo odstąpienia od umowy w przypadkach określonych w niniejszym paragrafie.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy:
- 1) w przypadku nieprzystąpienia przez Wykonawcę do realizacji umowy lub przerwania realizacji umowy na okres dłuższy niż 30 (słownie: trzydzieści) dni;
 - 2) w przypadku nieprzedstawienia w terminie 5 (słownie: pięciu) dni od daty zawarcia umowy imiennej listy lektorów i metodyka, którzy będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia zawierającej imię i nazwisko, PESEL, imię ojca danej osoby wraz z kopiami dokumentów potwierdzających ich kwalifikacje określone w Ogłoszeniu o zamówieniu.
 - 3) w przypadku ponad trzykrotnej zmiany lektora, który nie zapewnia właściwego poziomu prowadzonych zajęć dokonanej na wniosek Zamawiającego;
 - 4) w przypadku ponad trzykrotnej w ciągu jednego miesiąca zmiany terminu zajęć w ramach jednej grupy zajęciowej;
 - 5) w przypadku stwierdzonego przez Zamawiającego braku realizacji programu dydaktycznego przewidzianego dla danego poziomu i semestru.
3. W przypadkach, o których mowa w ust. 2, prawo do złożenia oświadczenia o odstąpieniu od umowy przysługuje Zamawiającemu w terminie 30 (słownie: trzydziestu) liczonych od dnia powzięcia przez Zamawiającego informacji o wystąpieniu danego przypadku.
4. Oświadczenie w sprawie odstąpienia lub wypowiedzenia umowy musi być dokonane

- w formie pisemnej i zawierać uzasadnienie pod rygorem nieważności oświadczenia.
5. Odstąpienie lub wypowiedzenie umowy nie ogranicza możliwości dochodzenia przez Zamawiającego kar umownych.
 6. W przypadku rozwiązania umowy Wykonawcy przysługuje wyłącznie wynagrodzenie za okres świadczenia usługi. W takim przypadku Wykonawcy nie przysługują inne roszczenia.
 7. Strony zgodnie ustalają, że odstąpienie od umowy przez jedną ze Stron, na podstawie któregośkolwiek z postanowień umowy, wywiera skutek w postaci rozwiązania umowy na przyszłość, w dniu wskazanym przez Stronę odstępującą od umowy, jednakże nie wcześniej niż w dniu otrzymania oświadczenia o odstąpieniu od umowy przez drugą Stronę, nie naruszając stosunku prawnego łączącego Stronę na podstawie umowy w zakresie już wykonanego przedmiotu umowy (odstąpienie od części umowy).

§ 12. Prawa autorskie

1. Wszelkie treści zawarte w materiałach udostępnionych Zamawiającemu przez Wykonawcę w związku z wykonywaniem umowy, a w szczególności:
 - 1) programy merytoryczne szkoleń;
 - 2) materiały szkoleniowe,stanowią przedmiot przysługujących Wykonawcy autorskich praw majątkowych.
2. Na mocy umowy Wykonawca oświadcza, że w ramach wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy przenosi na własność Zamawiającego wyłącznie prawo własności egzemplarzy utworów objętych jego prawami autorskimi:
 - 1) programy merytoryczne szkoleń;
 - 2) przekazanych kompletów materiałów szkoleniowych.
3. Umowa nie przenosi na Zamawiającego jakichkolwiek praw autorskich ani nie ustanawia na jego rzecz licencji.
4. Zamawiający upoważniony jest do używania egzemplarzy materiałów, o których mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu wyłącznie na własne wewnętrzne potrzeby.

§ 13. Zmiana warunków umowy

1. Zmiana umowy w stosunku do treści oferty złożonej przez Wykonawcę w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego obejmującego przedmiot umowy dopuszczalna jest w przypadku udokumentowanych opóźnień wynikających ze współpracy Stron warunkującej należyte wykonanie przedmiotu umowy, za które Wykonawca nie ponosi wyłącznej odpowiedzialności, powodujących, że realizacja umowy zgodnie z określonymi terminami stanie się niemożliwa w zakresie terminów wynikających z umowy.
2. Zamawiający przewiduje zmiany postanowień treści umowy w odniesieniu do następujących elementów przedmiotu umowy:
 - 1) Terminu zakończenia realizacji przedmiotu umowy;
 - 2) Terminów prowadzenia kursów;
 - 3) Częstotliwości prowadzenia zajęć (od 2 do 4 razy w tygodniu);
 - 4) Dodatkowych pasm godzinowych, w których miałyby odbywać się kursy;
 - 5) Ograniczenia pasm godzinowych, w których miałyby odbywać się kursy;
 - 6) Terminów sporządzenia przez Wykonawcę raportów semestralnych.
3. Strony zobowiązują się dokonać zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy, o którym mowa w § 9 ust.1 umowy, każdorazowo w przypadku wystąpienia jednej z następujących okoliczności:
 - 1) Zmiany stawki podatku od towarów i usług;
 - 2) Zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia ustalonego na podstawie przepisów o minimalnym wynagrodzeniu za pracę;
 - 3) Zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub

- wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne
- na zasadach i w sposób określony poniżej, jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania umowy przez Wykonawcę.
4. Zmiana wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy w przypadku zaistnienia przesłanki, o której mowa w ust. 3 pkt 1, będzie odnosić się wyłącznie do części przedmiotu umowy zrealizowanej, zgodnie z terminami ustalonymi umową, po dniu wejścia w życie przepisów zmieniających stawkę podatku od towarów i usług oraz wyłącznie do części przedmiotu umowy, do której zastosowanie znajdzie zmiana stawki podatku od towarów i usług.
 5. W przypadku zmiany, o której mowa w ust.3 pkt 1, wartość wynagrodzenia netto nie zmieni się, a wartość wynagrodzenia brutto zostanie wyliczona na podstawie nowych przepisów.
 6. Zmiana wysokości wynagrodzenia w przypadku zaistnienia przesłanki, o której mowa w ust. 3 pkt 2 lub 3, będzie obejmować wyłącznie część wynagrodzenia należnego Wykonawcy w odniesieniu, do której nastąpiła zmiana wysokości kosztów wykonania umowy przez Wykonawcę w związku z wejściem w życie przepisów odpowiednio zmieniających wysokość minimalnego wynagrodzenia za pracę lub dokonujących zmian w zakresie zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub w zakresie wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne.
 7. W przypadku zmiany, o której mowa w ust.3 pkt 2, wynagrodzenie Wykonawcy ulegnie zmianie o kwotę odpowiadającą wzrostowi kosztu Wykonawcy w związku ze zwiększeniem wysokości wynagrodzeń pracowników świadczących usługi do wysokości aktualnie obowiązującego minimalnego wynagrodzenia za pracę, z uwzględnieniem wszystkich obciążeń publicznoprawnych od kwoty wzrostu minimalnego wynagrodzenia. Kwota odpowiadająca wzrostowi kosztu Wykonawcy będzie odnosić się wyłącznie do części wynagrodzenia pracowników świadczących usługi, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, odpowiadającej zakresowi, w jakim wykonują oni prace bezpośrednio związane z realizacją przedmiotu umowy.
 8. W przypadku zmiany, o której mowa w ust.3 pkt 3, wynagrodzenie Wykonawcy ulegnie zmianie o kwotę odpowiadającą zmianie kosztu Wykonawcy ponoszonego w związku z wypłatą wynagrodzenia zaangażowanym przez Wykonawcę osobom świadczącym usługi. Kwota odpowiadająca zmianie kosztu Wykonawcy będzie odnosić się wyłącznie do części wynagrodzenia osób, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, odpowiadającej zakresowi, w jakim wykonują one prace bezpośrednio związane z realizacją przedmiotu umowy.
 9. W celu dokonania zmiany umowy, o której mowa w ust. 1-3, każda ze Stron może wystąpić do drugiej Strony z wnioskiem o dokonanie zmiany umowy wraz z uzasadnieniem danej zmiany.
 10. W przypadku zmian, o których mowa w ust. 3 pkt 1-3, wniosek, o którym mowa w ust.9, powinien dodatkowo zawierać szczegółowe wyliczenie całkowitej kwoty, o jaką wynagrodzenie Wykonawcy powinno ulec zmianie, oraz wskazaniem daty, od której nastąpiła bądź nastąpi zmiana wysokości kosztów wykonania umowy uzasadniająca zmianę wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
 11. W przypadku, gdy z wnioskiem o zmianę umowy z przyczyn wskazanych w ust.3 pkt 2-3, występuje Wykonawca, jest on zobowiązany dołączyć do wniosku dokumenty, z których będzie wynikać, w jakim zakresie zmiany te mają wpływ na koszty wykonania umowy, w szczególności:
 - 1) Pisemne zestawienie wynagrodzeń (zarówno przed jak i po zmianie) pracowników świadczących usługi, wraz z określeniem zakresu (części etatu), w jakim wykonują oni prace bezpośrednio związane z realizacją przedmiotu umowy oraz części wynagrodzenia odpowiadającej temu zakresowi- w przypadku zmiany, o której mowa w ust. 3 pkt 2, lub
 - 2) Pisemne zestawienie wynagrodzeń (zarówno przed jak i po zmianie) zaangażowanych przez Wykonawcę osób świadczących usługi, wraz z kwotami składek uiszczanych do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych/Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w części finansowanej przez Wykonawcę, z określeniem zakresu, w jakim wykonują oni prace bezpośrednio związane z realizacją przedmiotu umowy oraz części wynagrodzenia odpowiadającej temu zakresowi- w przypadku zmiany, o której owa w ust. 3 pkt 3.

12. W przypadku zmiany, o której mowa w ust. 3 pkt 2 i 3, jeżeli z wnioskiem występuje Zamawiający, jest on uprawniony do zobowiązania Wykonawcy do przedstawienia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 14 (słownie: czternaście) dni roboczych, dokumentów, z których będzie wynikać w jakim zakresie zmiana ta ma wpływ na koszty wykonania umowy, w tym pisemnego zestawienia wynagrodzeń, o którym mowa w ust. 11 pkt 1 i 2.
13. W terminie 14 (słownie: czternastu) dni roboczych od dnia przekazania wniosku, o którym mowa w ust. 11-12, Strona, która otrzymała wniosek, przekaże drugiej Stronie informację o zakresie, w jakim zatwierdza wniosek oraz wskaże kwotę, o którą wynagrodzenie należne Wykonawcy powinno ulec zmianie, albo informację o niezatwierdzeniu wniosku wraz z uzasadnieniem.
14. W przypadku otrzymania przez Stronę informacji o niezatwierdzeniu wniosku lub częściowym zatwierdzeniu wniosku, Strona ta może ponownie wystąpić z wnioskiem, o którym mowa w ust. 11-12. W takim przypadku przepisy ust. 10-13 stosuje się odpowiednio.
15. W przypadku, innej niż wskazana w ust. 3 pkt 1-3, zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa dopuszcza się możliwość zmiany tych postanowień umowy, na które zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa ma wpływ.
16. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają porozumienia Stron oraz zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
17. Zmiany umowy, w rozumieniu art. 144 ustawy- Prawo zamówień publicznych, nie stanowią:
 - 1) zmiana osób odpowiedzialnych za realizację przedmiotu umowy;
 - 2) zmiana danych teleadresowych Stron;
 - 3) zmiana danych rejestrowych Stron.

§ 14. Obowiązek poufności

1. Wykonawca jest zobowiązany zachować w tajemnicy przed osobami trzecimi wszelkie informacje o Zamawiającym oraz informacje, do których uzyskał dostęp w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy i ma prawo je wykorzystać tylko w celu wykonania przedmiotu umowy. Za wskazane w zdaniu poprzedzającym informacje uznaje się wszelkie informacje, które nie są ujęte w publicznych rejestrach ani nie są publicznie znane, a fakt ich publicznej znajomości nie jest następstwem naruszenia zasad poufności.
2. Z obowiązku, o którym mowa w ust. 1, zwalnia Wykonawcę jedynie pisemna zgoda Zamawiającego.
3. Obowiązek, o którym mowa w ust. 1, nie dotyczy informacji dostępnych publicznie oraz informacji żądanych przez uprawnione organy, w zakresie, w jakim są one uprawnione do ich żądania zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. Wykonawca zobowiązuje się powiadomić każdego pracownika oraz każdą osobę działającą na jego zlecenie o obowiązku zachowania tajemnicy, o którym mowa w ust. 1-3.
5. Zobowiązania określone powyżej wiążą Wykonawcę również po wygaśnięciu lub rozwiązaniu umowy.

§ 15. Klauzule społeczne

- ~~1. Wykonawca lub podwykonawca/y zobowiązany jest do zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji przedmiotu umowy, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy.~~
- ~~2. Wykonawca zobowiązuje się ściśle przestrzegać w stosunku do pracowników przepisów prawa pracy i ubezpieczeń społecznych, szczególnie norm dotyczących czasu pracy i obowiązku odprowadzania składek na ubezpieczenie społeczne.~~
- ~~3. W celu kontroli wywiązywania się z obowiązku, o którym mowa w ust. powyżej, Wykonawca ma~~

~~obowiązek na każde żądanie Zamawiającego dostarczyć dokumenty umożliwiające stwierdzenie w odniesieniu do pracowników wykonujących usługi wynikające z niniejszej umowy wywiązywania się z obowiązku, o którym mowa w ust. 1. Dokumenty te powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami RODO (tj. w szczególności nie powinny zawierać danych w zakresie adresów zamieszkania, nr dokumentów tożsamości pracowników). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu, zakres obowiązków powinny być możliwe do zidentyfikowania.~~

- ~~4. Obowiązki, o których mowa w niniejszym paragrafie dotyczą również podwykonawców, o czym Wykonawca zobowiązany jest ich poinformować i za co ponosi pełną odpowiedzialność.~~

§ 156. Siła wyższa

1. Żadna ze Stron nie będzie odpowiedzialna za niedotrzymanie zobowiązań umownych, jeżeli takie niedotrzymanie będzie skutkiem działania siły wyższej.
2. Siła wyższa oznacza zdarzenie zewnętrzne, nagle, nieprzewidywalne i niezależne od woli Stron, uniemożliwiające wykonanie umowy w całości lub w części, na stałe lub na pewien czas, któremu nie można zapobiec, ani przeciwdziałać przy zachowaniu należytej staranności Stron. Przejawami siły wyższej są:
 - 1) klęski żywiołowe, w tym pożar, powódź, susza, trzęsienie ziemi, huragan;
 - 2) działania wojenne, akty sabotażu, akty terrorystyczne.
3. Obowiązkiem każdej ze Stron jest pisemne, bezzwłoczne, najpóźniej w ciągu 24 (słownie: dwudziestu czterech) godzin, zawiadomienie drugiej Strony o przypadku siły wyższej. Brak takiego zawiadomienia oznaczać będzie, że siła wyższa nie istniała ze wszystkimi konsekwencjami dla Strony, która nie dokona zawiadomienia.
4. Po stwierdzeniu zaistnienia przypadku siły wyższej Wykonawca i Zamawiający podejmą wspólnie wszystkie kroki w rozsądnych granicach w celu zapobieżenia lub zmniejszenia skutków oddziaływania siły wyższej na przedmiot umowy.
5. Skutek siły wyższej będzie służył do zwolnienia znajdującej się pod jej działaniem Strony ze zobowiązań dotkniętych działaniem danego przypadku siły wyższej na podstawie niniejszej umowy, aż do usunięcia oddziaływania siły wyższej.
6. Jeżeli Strony w dobrej wierze nie uzgodnią zaistnienia zdarzenia siły wyższej, ciężar dowodu zaistnienia zdarzenia siły wyższej spoczywa na Stronie powołującej się na jej zaistnienie.
7. Zawieszenie wykonania obowiązków nie będzie wykraczać poza zakres oddziaływania siły wyższej, ani nie będzie trwało dłużej niż oddziaływanie siły wyższej.
8. Powyższe postanowienia będą miały odpowiednie i analogiczne zastosowanie w odniesieniu do znanej stronom sytuacji wywołanej pandemią koronawirusa SARS-CoV-2 (COVID-19).

§ 167. Zasady współpracy i kontaktowania się Stron

1. Strony wyznaczają następujące osoby do reprezentowania ich w sprawach organizacyjnych w zakresie realizacji przedmiotu umowy:
 - 1) ze strony Wykonawcy:
 - 2) ze strony Zamawiającego:
2. Osoby wymienione w ust. 1 nie mają prawa zaciągać zobowiązań majątkowych w imieniu Stron, chyba, że okażą w tym celu odpowiednie umocowania.
3. Przekazywanie wszelkich istotnych z punktu widzenia umowy informacji i uzgodnienia pomiędzy Stronami winno następować na piśmie za poświadczeniem podpisem przez upoważnionych reprezentantów Stron lub za pośrednictwem przesyłki pocztowej za zwrotnym potwierdzeniem odbioru.
4. Informacje, o których mowa w ust. 3, należy przekazywać:

- 1) Zamawiającemu na adres:
tel., mail -@msz.gov.pl;
- 2) Wykonawcy na adres:
....., tel.
....., mail -
5. W okresie realizacji niniejszej umowy Wykonawca zobowiązany jest do zawiadomienia Zamawiającego na piśmie, w terminie 7 (słownie: siedmiu) dni od zaistnienia, o następujących zdarzeniach, potwierdzonych w sposób przewidziany prawem:
 - 1) zmiana siedziby lub firmy Wykonawcy;
 - 2) zmiana osób reprezentujących Wykonawcę;
 - 3) ogłoszenie upadłości Wykonawcy;
 - 4) wszczęcie postępowania naprawczego, w którym uczestniczy Wykonawca;
 - 5) otwarcie likwidacji Wykonawcy;
 - 6) zawieszenie działalności Wykonawcy.
6. Zmiany danych, o których mowa w ust. 1 i ust. 4, nie stanowią zmiany umowy w rozumieniu § 13 umowy i nie wymagają formy pisemnego aneksu.

§ 178. Zakaz rozporządzania przez Wykonawcę wierzytelnościami wynikającymi z umowy

1. Wykonawca nie może bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego potrącić ani przenieść na osobę trzecią żadnych wierzytelności wynikających z niniejszej umowy.
2. Zgoda Zamawiającego, o której mowa w ust. 1, musi zostać udzielona Wykonawcy w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 189. Właściwość prawa i sądu

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy – Prawo zamówień publicznych oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Strony w pierwszej kolejności podejmą wewnętrzne próby rozwiązania wszelkich sporów wynikających z zawarcia i wykonywania umowy ugodowo, poddając je swoim kierownictwom do rozpatrzenia. Po wyczerpaniu możliwości rozwiązania sporu w ten sposób Strony skierują spór do rozstrzygnięcia do sądu powszechnego właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§ 1920. Postanowienia końcowe

1. Każda ze Stron umowy oświadcza, iż jest prawidłowo umocowana do zawarcia umowy.
2. Wykonawca oświadcza, iż dane wskazane w dokumentach rejestrowych Wykonawcy są w chwili podpisywania umowy aktualne i zgodne ze stanem prawnym i faktycznym. W przypadku zmiany danych rejestrowych, mających znaczenie dla zawartej umowy, Wykonawca zobowiązuje się powiadomić o nich Zamawiającego, pod rygorem skutków prawnych dla Wykonawcy wynikających z faktu niepowiadomienia.
3. Tytuły poszczególnych paragrafów mają wyłącznie charakter informacyjny i nie mogą stanowić podstawy do wykładni postanowień umowy.
4. W przypadku rozbieżności lub sprzeczności pomiędzy treścią niniejszej umowy, a treścią załączników do umowy, pierwszeństwo ma treść umowy. W przypadku rozbieżności lub sprzeczności pomiędzy treścią poszczególnych załączników, pierwszeństwo mają załączniki w kolejności wymienionej w ust. 7 niniejszego paragrafu.
5. Umowa sporządzona została w 3 (słownie: trzech) jednobrzmiących egzemplarzach, gdzie 2 (słownie: dwa) otrzymuje Zamawiający, a jeden Wykonawca.
6. Integralną część niniejszej umowy stanowią załączniki:
 - 1) załącznik nr 1 do umowy – Ogłoszeniu o zamówieniu;

- 2) załącznik nr 2 do umowy - Lista zachowań lektora, które mogą być podstawą do wniosku o jego zmianę;
 - 3) załącznik nr 3 do umowy - oferta Wykonawcy, w tym Wykaz osób uczestniczących w wykonywaniu zamówienia;
 - 4) załącznik nr 4 do umowy – umowa powierzenia danych osobowych do przetwarzania.
7. Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatnią ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....

Radosław Wojda
Przewodniczący Komisji Przetargowej
/podpisano elektronicznie/